



Briselē, 2026. gada 5. maijā
(OR. en)

8546/26

**Starpiestāžu lieta:
2026/0093(NLE)**

**MAMA 96
MED 22
CFSP/PESC 570
POLCOM 156
SY 2**

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS, ar kuru atceļ Lēmumu 2011/523/ES, ar ko daļēji aptur starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku noslēgtā sadarbības nolīguma piemērošanu

PADOMES LĒMUMS (ES) 2026/...

(... gada ...),

**ar kuru atceļ Lēmumu 2011/523/ES, ar ko daļēji aptur
starp Eiropas Ekonomikas kopienu
un Sīrijas Arābu Republiku noslēgtā
sadarbības nolīguma piemērošanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu
saistībā ar tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 1977. gada 18. janvārī tika noslēgts Sadarbības nolīgums starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku¹ (Sadarbības nolīgums), lai veicinātu vispārējo sadarbību nolūkā stiprināt abu pušu attiecības.
- (2) Padomes Lēmums 2011/523/ES² daļēji apturēja Sadarbības nolīguma piemērošanu pēc Bašara al Asada un viņa režīma veiktajiem brutālajiem vardarbības pasākumiem pret pašu tautu.
- (3) Bija nepieciešams apturēt Sadarbības nolīguma 12., 14. un 15. pantu, ciktāl tie attiecās uz Sīrijas importu Savienībā attiecībā uz jēlnaftu un naftas produktiem, lai aizliegtu šādu importu un īstenotu Padomes Lēmumu 2011/522/KĀDP³.

¹ OV L 269, 27.9.1978., 2. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1978/2216/oj.

² Padomes Lēmums 2011/523/ES (2011. gada 2. septembris), ar ko daļēji aptur starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku noslēgtā sadarbības nolīguma piemērošanu (OV L 228, 3.9.2011., 19. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/523/oj>).

³ Padomes Lēmums 2011/522/KĀDP (2011. gada 2. septembris), ar ko groza Lēmumu 2011/273/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju (OV L 228, 3.9.2011., 16. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/522/oj>).

- (4) Padomes Lēmums 2012/123/KĀDP⁴ Sadarbības nolīguma piemērošanas daļējo apturēšanu attiecināja arī uz zelta, dārgmetālu un dimantu importu no Sīrijas Savienībā. Lēmums 2012/123/KĀDP bija jāpieņem, lai īstenotu Padomes Lēmumā 2011/782/KĀDP⁵ paredzētos ierobežojošos pasākumus.
- (5) Kopš 2024. gada decembra Bašara al Asada režīma krišana ir izraisījusi būtiskas izmaiņas Sīrijas politiskajā vidē, kas padara Sadarbības nolīguma daļējas apturēšanas sākotnējo pamatojumu par novecojušu.
- (6) Padome savos 2025. gada 23. jūnija secinājumos uzsvēra, ka Sīrijā ir svarīga miermīlīga un iekļaujoša pāreja bez kaitīgas ārvalstu iejaukšanās un visu sīriešu tiesību aizsargāšana bez diskriminācijas. Padome arī uzsvēra atbalstu starptautisko finanšu iestāžu pašreizējiem centieniem izvērtēt Sīrijas vajadzības un aicināja Eiropas Investīciju banku atsākt darbību Sīrijā. Tā aicināja starptautisko sabiedrību veicināt Sīrijas ekonomikas atveseļošanu un strādāt pie tā, lai to reintegrētu starptautiskajā finanšu sistēmā.

⁴ Padomes Lēmums 2012/123/KĀDP (2012. gada 27. februāris), ar kuru groza Lēmumu 2011/523/ES, ar ko daļēji aptur starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku noslēgtā sadarbības nolīguma piemērošanu (OV L 54, 28.2.2012, 18. lpp., ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123(1)/oj)).

⁵ Padomes Lēmums 2011/782/KĀDP (2011. gada 1. decembris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju un ar ko atceļ Lēmumu 2011/273/KĀDP (OV L 319, 2.12.2011., 56. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/782/oj>).

- (7) Padomes Lēmumi (KĀDP) 2025/406⁶ un (KĀDP) 2025/1096⁷ grozīja Lēmumu 2013/255/KĀDP⁸, lai atceltu visus ekonomiskos ierobežojošos pasākumus pret Sīriju, izņemot tos, kuru pamatā ir drošības apsvērumi, lai atbalstītu valsts sociālekonomisko atveseļošanu.
- (8) Saskaņā ar Lēmumu 2013/255/KĀDP un ar mērķi atjaunot normālas tirdzniecības attiecības ar Sīriju un atbalstīt valsts sociālekonomisko atveseļošanu būtu jāizbeidz Lēmumā 2011/523/ES paredzētā Sadarbības nolīguma piemērošanas daļējā apturēšana.
- (9) Tāpēc Lēmums 2011/523/ES būtu jāatceļ,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

⁶ Padomes Lēmums (KĀDP) 2025/406 (2025. gada 24. februāris), ar ko groza Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā (OV L, 2025/406, 25.2.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/406/oj>).

⁷ Padomes Lēmums (KĀDP) 2025/1096 (2025. gada 27. maijs), ar ko groza Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā (OV L, 2025/1096, 28.5.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1096/oj>).

⁸ Padomes Lēmums 2013/255/KĀDP (2013. gada 31. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā (OV L 147, 1.6.2013., 14. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/255/oj>).

1. pants

Lēmumu 2011/523/ES atceļ.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

..., ...

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*
